

február 4.

főszolgabírájától.

ny.

shoz tartozó

zeresített 840

ekötött irnok-

hirdetek.

ik kérdéses

tsák be fel-

ivatalomhoz

vi jan. 26.

Hadffy.

főszolgabíró.

EPES

LŐ

mellett

köny-

kákat.

ással e

zolgál.

HOZ

par-

bíró

=

ek

ivatalban.

valódi

ban!

valódi

tartalmaz

5. SZ.

agyobb

S

ló.

ivatalá-

A.

ott,

ü-

ált

a

ó.

S,

.)

Szerkesztési iroda:

Nagyberek,

Zápolya-utca 1-ső szám,

hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagyberek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

TORONTÁI

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: Dr. BRÁJER LAJOS.

Nagyberek, 1909.

XXXVIII. évfolyam 28. szám.

Előfizetési árak:

Egész évre ——— 24 kor.
Félévre ——— 12 .
Negyedévre ——— 6 .
Egy hóra ——— 2 .
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el. Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével minden nap délután 5 órakor.

Péntek, febr. 5.

Beteges állapotok.

— február 5.

(S. N.) Korunkban majdnem mindenütt mutatkoznak gazdasági s ebből folyólag erkölcsi tekintetben olyan beteges állapotok, melyek válságos helyzetbe hoznak egész nemzeteket. Tudjuk, hogy Angol-, Francia- és Németországban mindent elkövetnek a kormányok, hogy ezeknek a bajoknak elejét vegyék.

Az említett államokban ugyanis nagy gazdasági bajnak ismerték fel a mezei munka kerülését. A falvak kezdtek elnéptelenedni, lakosai a városokba tódultak, ahol képességeiknek és hajlamaiknak megfelelő munkakört nem mindig találtak. Ezek a munkanélküliek növelték az éhezést és elégedetlen emberek számát a városban, a föld pedig, amely végeredményben mégis csak éltető forrása az iparnak és a kereskedelemnek, nélkülözötte a munkás kezét.

Mindnyájan érezzük, mily nagy baj ez, mikor a mezőgazdasági termelés oly csekély, hogy alig képes kielégíteni a szükségletet.

Angol-, Francia- és Németországban már próbálják kicsalogatni az embereket a városból a falura; parcelláznak és telepítenek, hogy a városokban levő proletárságtól megszabaduljanak.

Hasonló baj kezd elterjedni nálunk is. A mezei munka a mi népünk közül is soknak nem izlik, mi több, azt lealáznak tartják. Igényeik azonban megszorodnak, melyek sokszor igen költségesek. Zülük nálunk is a falu, mert lakosai a legjobb összetartó kapocstól, a munkától idegenkednek. A munkakerülés az oka, hogy nem tudunk függetlenek, a magunk urai lenni, mert nem tudunk a magunk szolgálói lenni. A dologtalanság szüli a szegénységet, a szegénység pedig az alárendeltséget és a minden téren való hátramardásunkat.

Ezen a beteges állapoton nekünk is változtatnunk kell. A nép vezetőinek: papnak, tanítónak és jegyzőnek kellene első sorban a nép lelkét a faluhoz kötni. Fel kell világosítani a népet, hogy a városban sem mind arany, ami fénylik s aki nem éri be azzal, amit a sors neki a falun juttatott, igen sok esetben még boldogtalanabb lesz a városban, sőt sokszor teljesen el is zülük. A munkát meg kell szokni, mert a munkátlanság természetellenes s mindaz, ami természetellenes, megsemmisít.

Sajnos, de úgy van, hogy ahol a baj felüti fejét, ritkán van egyedül, hanem rendszerint bokrostul. Korunknak egy másik betegsége, amint Bülow német kancellár is nem régen hangzolta, a pazarlás.

Lehetetlen, hogy szavai visszhangot ne keltsenek bennünk s vádoltaknak ne érezzük magunkat mi is, mert bizony mi ebben a bajban nyakig vagyunk. Azért olyan lassu nálunk a haladás, mert nem tudunk vágyainkon uralkodni. Tökét nem gyűjtünk, különösen a magyarság nem.

Miből költségekünk tehát?

Hát bizony még eddig hitelből, a melyet sok esetben úgy veszünk igénybe, hogy majd a jövő nemzedéknek fáj tőle a feje, nem a miénk. Bülow ajánlotta népének a takarékoságot. Mikor nálunk még kritikussabb a helyzet, bizony tanácsos volna, ha mi sem nyújtóznánk tovább, mint ameddig a takarónk ér, ha-

nem takarékoskodnánk. Ugyis szeretünk idegenek után indulni; rajta tehát, fogadjuk meg az okos szót!

A dologkerülés, nagyzó költekezés nemcsak gazdaságilag, de erkölcsileg is fönkretecs bennünket. Sokan minő furfangra, csalásra és erkölcstelenségre nem képesek, csak hogy megszerezzék azt a pénzt, amelyet nagyzó hóhortjuk, tékozló szenvedélyük megkíván.

Fegyelmazzuk tehát munkával testünket, függetlenítsük magunkat a takarékoskodás által vagyonban és erkölcsben: mert ha idejekorán észre nem térünk, e bajainkba belepusztulunk

HIREK.

Tájékoztató.

A fűrdő (telefon 118. sz.) minden nap reggel 6 órától kezdve az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden hétfő, szerda és pénteken déltől 3/45 óráig állatán. Ugyanazon napokon este 5-től 7 óráig urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap dében gőzfűrdő. A kádfűrdő reggel 6-tól este 7-ig nyitva marad.

A Torontóvármegyei Magyar Közművelődési Egyesület ingyenes olvasóhelyisége és könyvtára nyitva van mindennap d. u. 5 órától este 10-ig. Vasár- és ünnepnapokon d. u. 2 órától este 10-ig.

A szabad iskola (munkásgimnázium) február havi előadásai a következők:

Február 5: 8-tól 10-ig Nemzetgazdaságtan.
Február 10: 8-tól 9-ig Vegytan; 9-től 10-ig Gazdasági földrajz.

Február 12: 8-tól 9-ig Nemzetgazdaságtan; 9-től 10-ig Fizika.

Február 17: 8-tól 9-ig Vegytan; 9-től 10-ig Elektrotechnika.

Február 24: 8-tól 10-ig Vegytan.

Február 26: 8-tól 9-ig Elektrotechnika, 9-től 10-ig Magyar irodalom.

Február 8. Közigazgatási bizottság gyűlése.

Február 21. Az izr. hitközség közgyűlése.

Magyar név. Kiskoru Maurer Rudolf törökbecsei illetőségű báránysi lakos, pénzügyőri vigyázó családi nevének Mártonfi-ra kért átváltoztatását a belügyminiszter megengedte.

Eljegyzés. Treisz Géza városi iktató eljegyezte Schlesinger Mór helybeli gabonakereskedő kedves és szeretetreméltó leányát, Teréz kasszonyt.

A magyar misszió-beszédek. Lapunk más helyén megemlékezünk az első magyar misszió-beszédről, melyet tegnap délután 5 órakor tartottak meg a helybeli róm. kath. plébáni-templomban. A magyar missziók további sorrendje a következő: Holnap délelőtt 9 órakor magyar misszió-beszéd, utána szentmise, délután 5 órakor misszió-beszéd, utána litánia és szentségi áldás. Vasárnap reggel a fél 8 órai csendes mise alatt lesz az iskolágyermekek ünnepélyes áldozása. Napközben, amikor nincs misszió, a missziós atyák a hívek gyónását fogadják, a délelőtti órákban pedig misék alkalmával áldozás lesz. Itt említtük meg, hogy Sók Ignác felső-muzslayi plébános ma délelőtt a plébánián értekezett a muzslayi híveknek a misszióba való bevonása tárgyában.

Halálozás. Halmos Ernő, törökbecsei áll. isk. tanító élete 29. és tanítói működése 8-ik évében hosszas szenvedés után f. évi február hó 3-án Törökbecsén meghalt.

Az ügyvédi kamara köréből. A szegedi ügyvédi kamara közhírre teszi, hogy a kamara lajstromába felvették: Juliusz Ármán dr. (Nagyberek), Kausch Péter dr. (Módos), Stefanovits Vilmos dr. (Nagykikinda), Strubert Jakab dr. (Nagyszentmiklós), Rudas Zsigmond dr. (Törökkanizsa). Töröltettek: Mittelmann Nándor dr. (Törökbecse) és Jeszenszky Géza dr. (Nagyszentmiklós) a kamara területéről történ távozás folytán.

Magyar kath. missziók. Tegnap vették kezdetüket a nagyberekereki magyar missziók. Az első szentbeszédet, az ünnepélyes bevezetést után, amely a redemptorista ft. atyák bevezetetéséhez hasonló volt, ft. P. Jámbor S. J. atya tartotta. Nagyszámú közönség hallgatta az első jezsuita beszédét Nagyberekereken,

ki azonban tegnap csupán programbeszédet tartott. Rokonszenves megjelenése, hatalmas organuma, népies előadásmodora már előre sejtetik a hallgatónak a valódi népmiszionárust. Ma délelőtt volt az összes növendékek számára tartott szentbeszéd s ma délután lesz a husvétii szent gyónásuk.

Jótekonyság. A jótékony nőegyesület f. hó 4-én tartott választmányi ülésén a szegények között 388 koronát osztott ki és a messinai szerencsétlenek számára 30 koronát adományozott.

A szabad iskolából. A kulturegyesület nagyberekereki munkásgimnáziumában ma este 8-tól fél 10-ig nemzetgazdaságtani előadás lesz. Itt megemlítjük, hogy az előadásokat ezentul a felső kereskedelmi iskola földszinti alsó osztályu termében tartják.

Köszönet. A nagyberekereki jótékony nőegyesület választmánya folyó hó 4-én tartott ülésén a januári álarcos-bál rendező-bizottságának, különösen dr. Mihálovics István és Demkó István uraknak, továbbá az adománygyűjtő hölgyeknek, Diensztl Emilia, Marton Andorné, Maurer Gyulané, dr. Vinczevidy Ernőné, Bánlaky Andrásné, Bakálovics Dóra, Bielek Antalné, dr. Magyar Karolyné, Lowieser Gácsi és Stassik Zajda urhölgyeknek, a lancier betanításáért Messinger Karolina urhölgynek és a lancierben résztvevő hölgyeknek és uraknak, a színházi helyiségért és annak világításáért a város polgármesterének és Mangold Herman urnak a páholyjegyek elárusításáért meleg köszönetét fejezi ki.

A nagykikindai szabad liceumból. A torontólvármegyei magyar közművelődési egyesület kebelében működő nagykikindai szabad liceum február hó 7-én, vasárnap, délután 5 órakor az állami főgimnázium tornacsarnokában előadást tart. Előadó Vakarcs Kálmán főgimn. tanár. Az előadás címe: Képek a tenger világából.

Pro Calabria. A vármegyében nagy méretekben folyik a gyűjtés az olaszországi földrengés áldozatai javára. A legszelesebb rétegekben áldoznak a földrengés sújtotta olasz nép javára, úgy hogy előreláthatólag nagy összeggel fog Torontólvármegye lakossága az országos adakozásban szerepelni. A gyűjtés folytatolagos eredménye január 25-től február 3-áig a következő:

Dr. Nagy Jakab (Szanád) 14:60 korona. Jejevics Lyubomir (Crepája) 38:40, báró Gerliczy urad. int. 10:50, Trifunác Mita (Karlova) 20—, Mokri gyűjtés 44:90, Állami iskola Párdány 29:50, Auréliási iskola Sofro 40:58, Winter János (Nagykikinda) 34—, Schmidt tanító (Szerbneuzina) 19:68, Pecsánovics Milán isk. gyűjtése 12:26, Simonsich G. közjegyző 10—, Törökkanizsai közb. 10—, Kolb tanító gyűjtése (Nagykikinda) 20—, Schnur tanító gyűjtése (Ernesztháza) 13:94, Állami isk. Kübekháza 10:64, Loncsár Pál (Melence) gyűjtése 41—, Felber tanító (Melence) 17:50, Nagyikindai rk. iskola 37—, Klekai iskola 10—, Iskola Horvátkécsa 5:30, özv. Gyertyánffy L.-né és László 50—50, Müller György gyűjtése (Bánlak) 19—, Fény gyűjtése 28—, Vlaskalics M. gyűjtése 4:60, Kiskomlós 5—, Szerbittebe község 10—, Helybeli Eötvös-utcai áll. iskola gyűjtése 27:10, Weisz Izidor 10—, Kisörszi takarékpénztár 20—, Kisörsz község 20—, Tor-Erzsébetlak 38:70, Felsőmuzslayi állami iskola 11:94, Bolgártelep község gyűjtése 28:02, Oppova község 5—, R. k. lelkészi hivatal Beresztócz 14:20, Dopler Gy. (Óléc) 13:06, Magyarzernya község 10—, Jánosföld község 10—, Gyála iskolások gyűjtése 3:56, Homolicz község 100—, Postó Milorád gyűjtése 11:66, Homolicz gyűjtése 20:10, Dolova isk. gyűjtése 19:46, Höckl (bókai) isk. gyűjtése 5:40, Vizesda inség-alap 15—, Vizesda község 15—, Vizesda hit. szöv. 15—, Tógyér gyűjtése 27:92, Szanád isk. gyűjtése 8:40, Kisorozs hitelszövetkezet 5—, Csösztelek gyűjtése 39:40, Illic D. gyűjtése (Perlasz) 31:40, Ujvári el. népsk. gyűjtése 16:70, Ittebei takarékpénztár 27—, Ujhely község 12—, Ringhoffer Andor (Torontáljózseffalva) 2—, Keglevichháza község 30—, Keviszöllös község 20—, Magyarzernya rk. lelkészi hivatal 5:60, Horvát Miklós gyűjtése 11:58, dr. Dellimanics Lajos 20—, Pészak község 20—, Raisz István (Szarcsova) gyűjtése 8:80, Franzfeld szegény-alap 25—, Ruppenthal Adám 10—, Franzfeldi

takarékpénztár 25.— és gyűjtése 15-12, Helybeli női zárda isk. gyűjtése 70 05, Helybeli vasutasok gyűjtése 55 10, Pénzügyi számvetőségi osztály 24 20, Herold Miklós tanító gyűjtése 2.—, Hertelendyfalva gyűjtése 160 44, Ürményháza isk. gyűjtése 6 92.—, Lajosfalva ág. egyház gyűjtése 8.—, Roth János gyűjtése (Nagyósz) 6.—, Klekk község 20.—, Schorsch (Károlyliget) isk. gyűjtése 5 70, Szloboda (Beodra) gyűjtése 12.—, Ojtorján Gy. (Révaufalu) gyűjtése 10.—, Loch Péter (Keglevichháza) 37 38, Népbank Lovrin 10.—, Ürményháza gyűjtése 46 82, Tamásfalva gyűjtése 25.—, Hillier (Nakófalva) isk. gyűjtése 4 35, Stefanovics (Kunszöllös) isk. gyűjtése 4 63, Gyér község gyűjtése 38 36, Richárd V. (Nagyósz) gyűjtése 5 90, Krämer M. isk. gyűjtése (Czernya) 8 70, Jakócs József isk. gyűjtése (Bégaszentgyörgy) 3 30, Sárafalva gyűjtése 16.—, Faur Kornél gyűjtése 38 40, Helybeli gör. kel. iskolák gyűjtése 16 68 korona.

— **Szegény gyermekek felruházása.** Szerb-ittéből a következő közleményt küldik be lapunknak:

A szerbittébe állami iskola tantestülete a szegény iskolásgyermekek felruházására még karácsony előtt gyűjtést indított szép eredményel; minthogy alig 1—2 nap alatt 182 korona, az előadás előtt pedig 16 korona gyűlt össze. Ez összegből a 9 legszegényebb gyermek kapott meleg téli ruhát. A növendékek „Tündérvjátékot” adtak elő tetszés mellett, melynek végzetével a Jenovay-család által ajándékozott 4 méter magas és gazdagon megrakott karácsonyfa köré csoportosult a közönség, ahol a szegény és árva gyermekek nevében Weber János igazgató mondott köszönetet a nemesszívű adakozóknak. Adakoztak: Ittebei takarékpénztár 40 korona, Jenovay Zoltánné 50, Jenovay Imréné 25, Jenovay-gyerekek 5, dr. Szántóné 4, Vuchetich István 2 kor., Jovanovits György 2 korona, Brendl A. 2, Deutsch Manó 4, Abelesz tesiverek 3, Karaffy Ernőné 2, Kleer János 3, Grünfeld Benő 2, Lukenich Vince 3, Lefor Kristóf 4, Goszmann J. 2, Radoszavlyevits 2, Grünwald 3, Stulak A. 2, Liedermann Olga 2, Fodor A. 2, Szekulity István 2, Klein Katalin 2, Staszni József 2, Hänz Antalné 2, Scheer Józsefné 2, Pavlovits P. 2, Pletikapics Mihály 2, Veysz Zsigáné 2, N. N. 2, N. N. 1 korona. Befolyt összesen 198 kor., a kiadás 174 kor. Marad 24 kor., ez összeget a postatakaréknál helyezem el. Fogadják ezuton is hálás köszönetem, Weber János áll. isk. igazgató.

— **Az öngyilkos állami végrehajtó.** A második emeletről leugrott Kolos Elemér itteni állami végrehajtó állapotában már lényeges javulás állott be s biztosra vehető, hogy az öngyilkos-jelölt életben fog maradni.

— **Baleset.** Súlyos baleset érte Klepp Péter itteni közigazgatási tanfolyamhallgatót. Klepp ugyanis ma reggel az internátus udvarán elcsuszott és oly szerencsétlenül esett el, hogy a karját kifecamította. Az első segélyt dr. Magyar Károly szolgáltatta, aki bekötözte Klepp karját, akit most az internátusban gyógykezelnek.

Irodalom.

„Birói gyakorlatunk magánjogi szabályai”.

— Alföldi Ede könyve. —

Alföldi Edétől, a nagybecskereki járás-bíróság kintő vezetőjétől, aki egyike legkiválóbb jogászaiknak, közel négyezredes jogi munka jelent most meg „Birói gyakorlatunk magánjogi szabályai” címen.

Anyagi magánjogunknak általános polgári törvénykönyv hiányában alig van más forrása, mint a birói gyakorlat. Valamely jogi kérdés felmerülésénél rendszerint hiába nyulunk tankönyvhöz, vagy más magánjogi munkához, mert ezekben nem találunk mindig feleletet arra a gyakorlati szempontból majdnem egyedül döntő kérdésre, hogy mi a legújabb birói gyakorlat? A bírónak és az ügyvédnek a birói gyakorlat ismeretere olyan szüksége van, mint a mindennapi kenyérre. Minthogy pedig a birói gyakorlat megismerésére a döntvénygyűjteményeken kívül más forrás nem létezik, nem mulik nap a nélkül, hogy az ügyvédnek és bírónak a döntvénytárban lapozgatnia kelljen. Ez a kutatás nehézségekkel jár, mert alig van magánjogi szabály, amely az összes döntvénygyűjtemények áttanulmányozása és számtalan döntvény egybevetése nélkül pontosan megállapítható volna. Növeli a nehézségeket az a körülmény, hogy a döntvénytárak és folyton szaporodó pótköteteik csak a nyers anyagot tartalmazzák, amelyből a keresett jogszabályt előbb ki kell hámozni.

„Birói gyakorlatunk magánjogi szabályai” a döntvény tengeri törvény alakjában leszűrten tartalmazza és megkíméli a gyakorlati jogászt a hosszas tanulmányozás fáradságától. De nemcsak tehermentesítés célja e könyvnek, hanem hézagot is pótol abban a tekintetben, hogy nincs mindig idő és alkalom a döntvénytárak áttanulmányo-

zására. A bíró, midőn ítélt és az ügyvéd, midőn jogtanácsot ad vagy tényállást vesz föl, nincs mindig és mindenütt abban a helyzetben, hogy a döntvénytárak tanulmányozásába bocsátkozhassék. Ilyen esetekben a „Birói gyakorlatunk magánjogi szabályai” pótolhatatlan szolgálatot tehet.

Hézagot pótol a könyv abban a tekintetben is, hogy lehetővé teszi egész magánjogunknak könnyű szerrel való megismerését. Nemesak a tanulóifjúságnak, hanem a bírónak és az ügyvédnek is szüksége van arra, hogy a jogszabályok egész anyagát időről-időre áttekinthesse. Erre a célra a legalkalmasabb az a könyv, amely a jogszabályoknak csak a magvát tartalmazza.

Azok, akik az igazságszolgáltatás büntető ügyszakában működnek, nem foglalkozhatnak kiemelten a magánjoggal és ennél fogva szükségük van olyan könyvre, amely módot nyújt arra, hogy a magánjog terén is otthonosak lehessenek. Ügyvédi és birói vizsgára készülők alkalmas ismételő könyvet kapnak a „Birói gyakorlat magánjogi szabályai”-ban.

A szakembereken kívül a nagyközönség is hasznát veheti e könyvnek. A magánjog körébe vágó kérdések napirenden szoktak lenni és az ember minden lépésnél nem fordulhat ügyvédhez jogtanácsért. Különösen a kereskedőknek, gazdáknak és iparosoknak gyakran áll érdekükben rövid uton meg tudni, miképpen ítélné hasonló esetben a bíróság.

A könyv, amelyen végigvonul Alföldi Ede kiváló tudása s amely nagy segítségére lehet az ügyes-bajos embereknek, a budapesti Grill Károly cég kiadásában jelent meg s ára füzve 6 korona. Kapható minden könyvkereskedésben.

Mulatság.

Farsangi naptár.

Február 6. A torontói atletikai klub estélye az olasz föld-rengés sujtottak járára.
Február 6. Kereskedelmi alkalmazottak táncestélye
Február 11. A gör. kel. szerb jótékony nő-gyűjtés táncestélye
Február 13. A Elyvi-társulat hangversenye.
Február 13. Vasutasok bálja.
Február 13. Földmives-bál.
Február 13. Paraszti-bál.
Február 20. Felsőkereskedelmi iskola hangversenye.
Február 20. A rom. kath. egyházi dalárda cabare-estélye.
Február 20. Iparosbál.
Február 23. Filharmonikusok Calico-estélye.
Március 7. A „Maskil-el-dol” mulatsága.

* **Pro Calabria.** Holnap lesz tudvalevőleg a torontói atletikai klub által a földrengés sujtotta olaszok javára rendezendő hangverseny-estély a Kaszinó összes termeiben. Az estély előtt a rendező-bizottság tegnap még egy ülést tartott, amelyen az utolsó intézkedéseket tette meg az estélyre. Megállapította a rendezőség, hogy a rendezőknek már este 8 órakor ott kell lenniök a kaszinóban s a rendezőség erre ezuton figyelmezteti azokat a rendezőket, akik a tegnapi ülésen nem voltak jelen. Az estélyen közreműködő olasz vendégek holnap reggel érkeznek Nagybecskerekre s a rendező-bizottság itt fogadja őket. Az estély, melyen számozott ülőhelyek nem lesznek, este 9 órakor kezdődik.

* **Földmives bál.** A délv. földmivelők gazd. egyesületének nagybecskereki fiókegylete február hó 13-án a „Pest-szálloda” összes termeiben földmives-bált rendez. Belépő-díj: Személyjegy 1 kor. családjegy 3 kor. Kezdeté este 8 órakor.

Esküdtszék.

Gyűjtogatás a biztosításért.

A mai esküdtszéki tárgyalás alkalmával egy gyűjtogatás esetével foglalkozott az esküdtszék. A vádlott ifj. Antal József 26 éves, esőszeleki napszamos, akit az ügyészség gyűjtogatás bűntettével azért vádol, mert Magyaritében múlt év augusztus 21-én este 10 órakor felgyújtotta az édesapja házát, amely porig le is égett.

Ebben az ügyben a bíróság a következőképpen alakult meg: Elnök: Junker János; szavazó-bírák: Junga Aladár és Putits Oktáv; jegyző: S. Tóth István; ügyész: Kovács Rókus, védő pedig dr. Winter Bernát.

A vádirat felolvasása után a vádlottat hallgattak ki, aki töredelmesen beismeri tettét s azzal magyarázza meg tettét, hogy nem boszúból gyújtotta fel az apja házát, hanem pusztán csak azért, mert ily módon akarta hozzájutatni atyját a 800 koronás biztosítási összeghez.

A kihallgatásokkal még a délelőtti órákban végezték a tárgyalást s ugyancsak még a délelőtti folyamán került a sor a vád- és a véd-beszédekre is, ítéletet azonban valószínűleg csak a délután folyamán hoznak.

§ **Megölte az apját.** Valkány István lukácsfalvai legény bűnygyében, aki tudvalevőleg megölte az apját, tegnap délután került a sor a tanuk kihallgatására, majd a vád és véd-beszédek mondották el s az esküdtek visszavonultak tanácskozni.

Rövid idő múlva kihirdették a verdiktet, amely szerint az esküdtek pusztán halált okozó súlyos testisértés büntetésben találták bűnösnek a vádlottat, akit a kir. törvényszék a verdikt alapján 3 1/2 évi fegyházra ítélt, amelyből azonban a vizsgálati fogsággal félév kitöltöttnek vétetik. Az ítélet jogerős.

TÁVIRATOK

Országgyűlés.

— A képviselőház ülése. —

Budapest, február 5. (A „Torontál” eredeti távirata.) A mai ülésen tovább folyt az adóreform részletes vitája, a képviselőszáma képviselők nagy unatkozása mellett.

Az ülést Rakovszky István elnök nyitotta meg fél 11 óra tájban s a jegyzőkönyv hitelesítése és az elnöki előterjesztések után nyomban áttértek az adóreform részletes tárgyalásának a folytatására.

A vita még mindig a földadó körül folyik, amelyhez ma elsőnek Bozók Árpád szólalt fel, aki határozati javaslatot nyújtott be a kataszteri visszaélések dol-gában.

Utána Buzsák Barna beszélt, aki a Ház engedelmével a tárgytól eltérve Sándor Pállal polemizált, a javaslatot egybéként elfogadja.

Mezőfi Vilmos újjászervezett szocialista a javaslat ellen beszél másfél óras beszédben.

Végül Kardos Samu, a bégaszentgyörgyi kerület képviselője szólalt föl s rövid beszédben a kataszter kiigazítását sürgette és a kiszáradt érdekeiért szállt síkra. A szakaszhoz több határozati javaslatot is nyújtott be.

A politikai helyzet.

Wekerle és Kossuth Bécsben.

Budapest, febr. 5. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint jól értesült forrásból jelentik, Wekerle Sándor miniszterelnök és Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszter a jövő héten, valószínűleg kedden, Bécsbe utaznak s mindketten külön-külön kihallgatáson jelennek meg a királynál.

Apponyi és Wekerle tanácskozásai.

Budapest, febr. 5. (A „Torontál” eredeti táv.) Wekerle Sándor miniszterelnök és Apponyi Albert gróf kultusz-miniszter ma délelőtt hosszasan tanácskoztak. Tanácskozásukról csak annyi szivárgott ki, hogy az a politikai helyzettel volt összefüggésben.

A fuzió.

Budapest, febr. 5. (A „Torontál” eredeti távirata.) A fuzió ügye, mely legutóbb egy kis ideig háttérbe szorult, most ismét élénkebben foglalkoztatja a politikusokat. A fuzió ügyében azonban a helyzet egy csöppet sem kedvező, mert az egyes pártok között meglehetősen az ellentétek. Az alkotmánypárt ugyanis csak úgy egyszerűen beolvadni nem akar a függetlenségi pártba, viszont a függetlenségi pártnak ez a kívánsága. A néppárt zöme pedig újabbán megint hallani sem akar a fuzióról s nem akarja földadni önálló pártjellegét. Amennyiben pedig egyesek belemennének a fuzióba, akkor a többiek keresztény-szocialista pártot csinálnak. Most egyelőre csak a tanácskozások és kapacitálások folynak s a bankkérdés eldőlt előtt fuzióról szó sem lehet. Mondják, hogy Apponyi és Wekerle ma délelőtt szintén a fuzióról tanácskoztak.

József főherceg Kossuthnál.

Budapest, február 5. (A „Torontál” eredeti távirata.) József főherceg tegnap délután 5—6 óra közt látogatást te-

Kossuth Ferencnél, ennek a Gresham-palotában levő lakásán. Kossuth a Lukács-fürdőben volt, azonban a látogatás hírére rögtön lakására hajtatott s otthon fogadta a főherceget, aki szívélyesen társalgott vele.

A horvát helyzet.

Budapest, február 5. (A „Torontál” eredeti távirata.) Ma délelőtt Rauch Pál báró horvát bán megjelent a képviselőházban s ott tanácskozott Andrássyval, Apponyival és Josipovich-al. A folyosón a bán bukásáról beszélnek.

Az osztrák Reichsrathot elnapolták.

Budapest, február 5. (A „Torontál” eredeti táv.) Mint Bécsből sürgönyzik, a folytonos parlamenti botrányok miatt az osztrák Reichsrath ülészeit berekesztették s az üléseket bizonytalan időre elnapolták. A nyelvtörvényt a 14. §. alapján léptetik életbe.

A keleti események.

Budapest, febr. 5. (A „Torontál” eredeti táv.) Bécsi jelentések szerint Magyarország és Ausztria Oroszország bulgáriai javaslatával szemben nem fog me-rev ellentétes állást elfoglalni, mert a monarkianak mindig az volt az álláspontja, hogy minden olyan törekvést, amely a Balkánon a békét előmozdítja és biztosítja, rokonszenven viseli. A monarkia nagyon szívesen látná Törökország és Bulgária megegyezését.

Budapest, február 5. (A „Torontál” ered. távirata.) Mint Konstantinápolyból jelentik, a monarkiank és Törökország közötti megegyezés véglegesítése a jövő hét elejére várható.

Határidő-üzenet.

Budapest, febr. 5. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) A mai tőzsdén déli záratkor a következő árakat jegyezték:

Buza (április)	25.56
Buza (októberre)	21.72
Rozs (áprilisra)	20.16
Rozs (októberre)	17.24
Zab (áprilisra)	14.54
Tengeri (áprilisra)	14.54

Közgazdaság.

Takarékpénztári közgyűlések.

Február 7. Az első torontáliszécsányi takarékpénztár mint r-t. közgyűlése.
 Február 18. Az eleméri takarékpénztár közgyűlése.
 Február 21. A nagyteremiai takarékpénztár közgyűlése.

A Népbank évi jelentése.

A Nagybecskereki Népbank, mint lapunkban már megírtuk, február 2-án, kedden tartotta meg rendes évi közgyűlését Partilla Géza bankigazgató elnöklésével. A közgyűlésen felolvasták az igazgatóság évi jelentését is, amely a következőképpen hangzik:

Igen tisztelt közgyűlés!
 A pénznek 1907. évben uralkodott magas kölcsönülje 1908. évben nem volt tartós. A jegybankok már az év elején foganatba vehették a kamatláb mérséklését, ép így az osztrák-magyar bank is abban a helyzetben volt, hogy a hivatalos kamatlábat fokozatosan leszállíthassa, majd május hó elején 4%-ban megállapíthassa. Ez a kamattétel, — hála az osztrák-magyar bank elismerésére méltó politikájának — az év további folyamán állandó maradt, dacára annak, hogy az év jelentékeny szakában a kiadott bankjegyek tekintélyes összegével tullepte az adómentességet. Így voltunk abban a helyzetben, hogy az év nagyobb felében üzletfeleinknek megfelelően olesőbb kölcsönrel szolgálhattunk.

Bár állandó üzletfeleinkkel szemben a hitelt semmikép nem korlátoztuk, új üzletek kötésénél bizonyos tartózkodást tanúsítottunk és az intézet érdekében saját tőkéinket a vállalt kötelezeteinkkel mindig arányban tartottuk, mely törekvésünkben a múlt évi jó termés nagyban támogatott.

E körülménynek méltóztassanak betudni azt a jelenséget, hogy ez évi mérlegünk kevesebb váltoállományt mutat.

E jelzálogkölesön számla 22.000 koronával emelkedett, a váltóviszleszámitolási állomány 170.000 koronával apadt, a takarékbetétek elérték a tavalyi magasságot; ebből méltóztassanak a betevőink állandóságára következtetést vonni.

Már múlt évi jelentésünkben utaltunk arra, hogy intézetünk fejlődése szükségessé teszi, hogy részvénytőkénk felemelésére gondoljunk s bár a múlt évi közgyűlés erre vonatkozó felhatalmazását birtuk, jónak láttuk javaslatunkat csak most konkrét formában megtenni. Indítványozzuk: hatalmazza fel a közgyűlés az igazgatóságot, hogy 1000 drb. új részvényt 100 korona névértékkel kiadhasson. A kibocsátás időpontját, a kibocsátás árfolyamát s a befizetés módjait meghatározni az igazgatóság legyen hivatva. Az elővételi jog a régi részvénybirtokosoknak tartassék fenn olykép, hogy minden részvényes két régi részvény birtoka alapján egy új részvény jegyzésére jogosult. A régi részvényesek által nem jegyzett részvényeket az igazgatóság jogosult szabadkézből, — de nem a kibocsátási áron alul — eladni.

Az Erzsébet-téri 597. számú házat sikerült kedvezően eladnunk, de mert az adásvevési szerződés kiállítására ezen évre esik, a zármérlegben az ingatlanérték változatlanul van feltüntetve.

Van szerencsénk jelenteni, hogy a Hunyady-utcában levő 505 ö. i. számú ház első emeletét a szerb hitközségtől 1909. május 1-től számított 10 évre bérbevevők, hogy hivatalos helyiségeinket a nyár folyamán oda áthelyezzük. Kérjük ezen az intézet érdekében tett intézkedésünket helybenhagyólag tudomásul venni.

Takarékbetétek. Álladék 1908. január hó 1-én 1.109.900 61 kor. Betétek s tőkesített kamat 1908. évben 827.050 40 kor., összesen 1.936.951 01 korona. Visszafizetések 1908. évben 833.527 59 kor. Álladék 1908. december 31-én 1.103.423 42 kor., az előző évvel szemben 6477 kor. 19 fillérrel kisebb.

Váltóviszleszámitolási üzlet. 1908. évben leszámítottunk: 9162 darab váltót 6.041.382 22 kor. összegben, szemben az 1907. évi 8942 darab 5.950.308 51 kor.-val, 221 darab-tal többet s 91.073 70 koronával nagyobb összeget.

A váltóállomány volt 1909. január 1-én 2622 darab 1.724.532 32 kor., 1908. január 1-én 2561 darab 1.877.928 19 kor., tehát 61 darabtal nagyobb, de 153.395 87 koronával kisebb összegben.

A jelzálogilag biztosított váltókölesönök 675.168 kor. tettek ki, 1263 kor. többet. Az értékpapírokra adott váltókölesönök pedig 143.370 kor. tettek ki, 12.820 koronával többet, mint 1907. évben.

Visszleszámitolt váltók. Álladék 1909. január 1-én: 405 darab váltóban 487.969 03 kor., 1908. január 1-én 574 darab váltóban 660.042 20 kor. Csökkenés 169 darab váltó 172.073 17 kor.

A bank váltótárcájában volt 1909. január 1-én: 2217 darab váltó 1.236.563 29 kor., 1908. január 1-én: 1988 darab 1.217.885 99 kor., tehát 229 darabtal több s 18.677 50 koronával magasabb összeg.

Jelzálogkölesönök: Álladék 1908. január 1-én 116 darab kölesön 148.337 83 kor., az 1908. év folyamán folyósított 40.400 kor., összesen 188.737 83 kor. Ellenben visszafizetett 18.232 20 kor., marad 129 darab kölesön 170.505 63 kor. összegben; emelkedés 22 167 80 korona.

Pénztárforgalom. Bevétel 1908. évben 14.473.627 14 kor. Kiadás 1908. évben 14.469.325 28 kor. Összforgalom: 28.942.952 42 kor. Az előző évi 29.010.909 43 koronával szemben 67.957 01 kor. kisebb.

Tisztelt közgyűlés! A zárszámadásban — 3818 — kor. kétes követelések leírása után — kimutatott tiszta nyereség 22.715 67 korona — hozzáadva az 1907. évi 395 42 koronányi ahozatot — 23.111 09 kor. összeget ad, mely a t. közgyűlés rendelkezésére áll.

Ennek mikénti felosztása tárgyában javasoljuk, hogy: 16.000 — kor. mint 8%-os osztalék a 22. számú osztalékszelvénynek 8 koronával holnaptól kezdve leendő beváltására fordíttassék. 3000 — kor. az alapszabályszerűleg előírt 10%-os javadalmazása helyett a tartalékalapnak 110.000 — koronára való kiegészítésére ahhoz csatoltassék, 2271 50 kor. mint 10%-os jutalék az igazgatóságnak kiadassék, 700 — kor. jótékony adományokra az igazgatóság rendelkezésére bocsátassék, 1139 53 korona a jövő évre előirassék.

A választmányi tagok közül Eckstein Vilmos és Novák J. C. urak meghaltak. Kérjük, hogy ezen az intézet érdekében hosszú éveken át működött urak elhunytá felett részvétüket kifejezni sziveskedjenek.

Intézetünk hosszú éveken át működött pénztárnoka, Mieke Flóris ur a lefolyt évben szintén elhunyt s bár magas koránál fogva már nem tett szolgálatot, mégis megemlékezünk hű szolgálatairól s kérjük, hogy elhunytá felett szintén nyilvánítsák részvétüket.

Felügyelő-bizottságunk megbízása lejárt s nem mulaszthatjuk el, hogy tagjaink: Annau Adám, Konkoly Samu s Strasser Jakab uraknak

e helyütt feladatuk lelkiismeretes teljesítéséért köszönetünket kifejezzük. Kérjük Önöket, hogy 3 évre 3 rendes s egy póttagot a felügyelő-bizottságba választani méltóztassanak.

A választmányból működési tartamuk lejártá folytán kilépnek: Benceze Miksa, Dékány János, Haidegger Ödön, Kugler Lipót, Risztics Pál, Radojcsits Tivadar és Schenk Henrik urak. Eckstein Vilmos és Novák J. C. urak elhunytá folytán 2 állás lesz betöltendő. Kérjük tehát, hogy 7 választmányi tagot 3 évre, kettőt egy évre választani sziveskedjenek.

Kérjük végül jelentésünk tudomásul vételét, javaslataink elfogadását s egy a felügyelő-bizottság, mint részünkre az 1908. üzleti évre a felmentvény megadását.

A Közgazdasági Bank közgyűlése.

A nagybecskereki Közgazdasági Bank r. t. tegnap délután 3 órakor tartotta meg rendes évi közgyűlését Mayer Aurél vezérigazgató elnöklésével.

Az igazgatóság évi jelentésének tudomásul vétele után jóváhagyták a múlt évi zárszámadásokat s miután a felmentvényeket is megadták, megállapították a folyó évi költségvetést.

Ezután áttértek a választásokra, melyeknek eredménye a következő:

Igazgatósági tagok lettek 6 évre: Hajduska Jenő, Leitner Zsigmond, Mayer Henrik és dr. Várady Imre.

Választmányi tagok: Abt István, Bacher Mór, Balla Béla, Beck Gyula, Bugarszki Mihály, Deutsch Márton, Engel Sándor, Fendler József, Flesch Sándor, Goldberger Mihály, Gruncsics Dusan, Hajduska Joachim, Helmbold Károly, Herzfeld Vilmos, dr. Hubert Zsigmond, Jónás Bertalan, Kadelburger Lipót, Kokits János, Kovács Sándor, Kövesi Emil, Lakos Soma, Liptay Dezső, dr. Löffler Armin, Löwy Zsigmond, Mucsalov Iván, Napholz Jenő, Nagy László, dr. Neumann Gyula, Prandell Rezső, Petrikovics Róbert, Reiner Dávid, Risztics György, Schenk Herman, Schlesinger Jakab, dr. Steiner Gyula, Steyer István, Szabó Kálmán, Szalay József, Várady József és Zsivanovics Velizár.

A közgyűlés végen Szalay József és Kokits János a részvényesek nevében köszönetet szavaltak az igazgatóságnak és Mayer Aurél vezérigazgatónak a buzgó tevékenységért s ezzel a közgyűlés véget ért.

Ingtatlanok forgalma.

Nagybecskerek város területén 1909. évi január hó 30-tól 1909. évi február hó 5-ig terjedő időszakban a következő ingatlanváltás történt:

Kollet János és Cecília tulajdonát képező 400 □-ól szérűskertet megvette Schäfer József és neje, Junker Erzsébet 800 koronáért

Tóth Györgyné, Takács Erzsébet tulajdonát képező 2037 öi. számú házat megvette ifj. Tóth György 7000 koronáért.

Avender Constantin tulajdonát képező 1515. számú házat megvette Heller Mór és Strasser Janka 8000 koronáért.

Piaci árak.

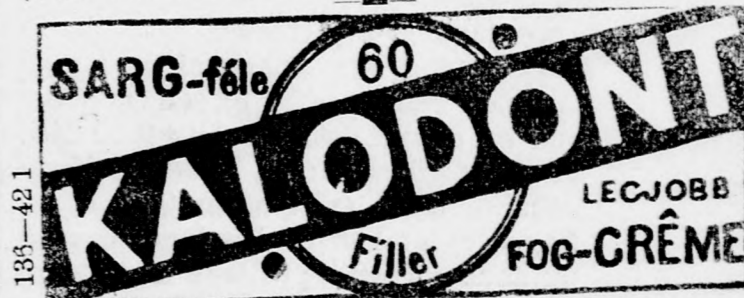
Hivatalosan feljegyeztettek a Nagybecskereken 1909. évi február hó 5-én megtartott het. vásár alkalmával:

buza	50 klgr.	12.20 korona
kétszeres	"	7.50 "
rozs	"	9. — "
árpa	"	7. — "
zab	"	7.20 "
kukorica	"	6.30 "
repece	"	12.60 "
széna I.	"	10. — "
" II.	"	8. — "
szalma I.	"	5. — "
" II.	"	5. — "
burgonya 1 klgr.	"	— 10 "
disznóhús I.	"	1.80 "
" II.	"	1.70 "
marhahús I. 1 klgr.	"	1.46 "
" II.	"	1.90 "
borjúhús I.	"	1.80 "
" II.	"	1.36 "
juhús	"	1.04 "
zsir	"	1.60 "

Felelős szerkesztő: SOMFAI JÁNOS.

Nyilttér.

(E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerk.)



Meghívó.

Az „Első torontálszécsányi takarékpénztár mint részvénytársaság“ 1909. évi február hó 7-én d. u. 2 órákor az intézet helyiségében

XX. rendes közgyűlését

tartja, melyre a t. c. részvényesek ezennel meghívottnak.

NAPIREND:

1. Közgyűlési elnök, jegyzőkönyvvezető és két jegyzőkönyvitelesítő választása.
2. Az 1908. évi mérleg, igazgatósági és felügyelő-bizottsági jelentések előterjesztése és a felmentvény megadása.
3. Az 1908. évi tiszta nyereség feletti határozathozatal.
4. A jelenléti jegyek értékének megállapítása 1909. évre.
5. A részvénytőke felemelése.
6. Az intézeti alapszabályok 4., 6., 7., 8., 9., 23., 35., 37. §-ainak módosítása.
7. Netáni indítványok.

Torontálszécsány, 1909. évi január hó 18-án.
(75-3.3) **Az igazgatóság.**

Kivonat az alapszabályokból.

22. §. A közgyűlést azon részvényesek alkotják, kik egy vagy több részvénynek olyan tulajdonosai, kik a közgyűlés előtt legalább 14 nappal a társaság részvénykönyvében bevezetve voltak és részvényeiket szelvényekkel együtt legalább 3 nappal a közgyűlés megtartása előtt az intézetnél letéteményezték.

23. §. A közgyűlés előtt letéteményezett és a letévé nevére szóló részvények minden részvény tulajdonosát egy szavazatra jogosítják, de 10-nél több szavazatot senki sem egyesíthet magában.

Minden részvényes jogosítva van magát meghatalmazott részvényes által képviseltetni.

Nők szavazati jogukat meghatalmazott által gyakorolhatják, gyámság és gondnokság alatt állók, valamint jogszemélyek törvényes, illetve alapszabályszerű képviselője által azon esetben is, ha ezek nem lennének részvényesek.

Meghívó.

A „Kisbirtokosok Országos Földhitelintézete“ folyó évi március hó 7-én d. e. 10 órákor tartja meg ez évi

rendes közgyűlését

Budapesten, az intézet saját házában, V., Géza-utca 2. sz. alatt.

N a p i r e n d:

1. Az évi üzleteredményről szóló igazgatósági és felügyelő-bizottsági jelentés tárgyalása.
2. A zárszámadások felülvizsgálása és az évi mérleg megállapítása.
3. A tiszta jövedelemről való rendelkezés.
4. A kilépés folytán megüresedett 3 igazgatósági tagsági hely betöltése.
5. A felügyelő-bizottság tagjainak megválasztása és díjazásának megállapítása.
6. Alapszabálymódosítás.
7. Esetleges egyéb indítványok.

Jegyzet. Az alapszabályok 27. §-a szerint az intézeti adósok is tagjai lévén az intézetnek, magukat a közgyűlésen az alapszabályok 28-ik szakasza értelmében törvényhatóságokként tartott gyűlésükön választott meghatalmazottjaik által képviselhetik s záloglevélkölcsonaik együttes összegének minden 500.000 koronája után egy-egy képviselőt választhatnak, azonban kizárólag csak az intézeti tagok köréből. Felhívottnak ennél fogva Torontálmegeye területén lakó intézeti adósok, hogy amennyiben magukat a fentjelzett napon tartandó rendes közgyűlésen képviseltetni óhajtják, az általuk összesen felvett 19.246.950 kor.-nyi záloglevélkölcson után 38 képviselő megválasztása céljából 1909. évi február 9-én d. e. 10 órákor Nagybecskerekén dr. Kis János ügyvéd irodájában tartandó választó gyűlésen megjelenni s részvételi jogosultságuk igazolására fizetési könyvüket magukkal hozni sziveskedjenek.

138-1.1

Kisbirtokosok Országos Földhitelintézete.
(Utánnymás nem díjaztatik.)

109/1909. tlkvi szám.

129-1.1

Arverési hirdetmény és felfételek.

A perlaszi kir. járásbiróság, mint tlkvi hatóság az előterjesztett kérelem folytán dr. Handler Lázár nagybecskereki ügyvéd által képviselt Friedmann Alfréd nagybecskereki kereskedő javára 529 korona tőke, ennek 1908. évi szeptember hó 1-től járó 6% kamatai, 32 kor. 80 fill., 23 kor. 60 fill. már megállapított, 25 korona 75 fillér jelenlegi s a még felmerülő költségek kielégítése végett az 1881: LX. t.-c. 144. §-a alapján és 146. §-a értelmében Kosztics Perszida botosi lakos adós ellen az ezen kir. jár. bir. területén levő Bótos község határában fekvő és a botosi 3545. sz. tlkvb. foglalt:

1. 1 d. 202. hrsz. 2 h. I. o. szántóból végrehajtást szenvedett $\frac{6}{18}$ -adra 212 korona;

2. 2 d. 202. hrsz. 2 h. I. o. szántóból végrh. szenv. $\frac{6}{18}$ -adra 121 kor.;

3. 1 d. 136. hrsz. 1 h. I. o. szántóból végrh. szenv. $\frac{6}{18}$ -adra 104 kor.;

4. 2 d. 136. hrsz. 1 h. II. o. szántóból végrh. szenv. $\frac{6}{18}$ -adra 61 kor.;

5. 2 d. 170. hrsz. 400 □-öl kertből végrh. szenv. $\frac{6}{18}$ -adra 77 kor.;

6. 2 d. 275. hrsz. 400 □-öl kertből végrh. szenv. $\frac{6}{18}$ -adra 77 kor.;

7. 2 d. 275. hrsz. 800 □-öl szőlőből végrh. szenv. $\frac{6}{18}$ -adra 342 kor. kikialtási árban az árverést elrendeli s azt, valamint a megállapított feltételeket ezennel közhírré teszi.

A nyilvános árverés Bótos község-házánál 1909. évi április 27-ik napjának délelőtti 9 órájkor fog megtartatni a következő, ugy a tlkvi hivatalban, mint Bótos s a szomszédos község-házában kifüggesztett s megtekinthető feltételek mellett.

1. A kikialtási ár a becsár.

2. Ezen árverésen a fenti ingatlanok a kikialtási ár $\frac{2}{3}$ -án alól nem fognak eladatni.

3. Árverelni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben, vagy ovadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni s azt a vevő a vételár megfelelő %-áig kiegészíteni. A kincstár bánatpénz nélkül árverelhet.

Perlaszon, a kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatóságnál, 1909. évi január hó 7-én.

Ats.
kir. jbiró.

185/1909. igt. sz.

139-3.1

Versenyárgyalási hirdetmény.

Ótelek községe a m. kir. földmívelésügyi minisztérium által engedélyezett összeggel

kisdedovodát épít

és annak felépítésére versenyárgyalást hirdet.

A költségvetésileg előirányzott építési költség 13157 kor. 12 fillér, amelynek 5%-a bánatpénz gyanánt akár készpénzben, akár biztosítékképes értékpapirokban Ótelek község pénztáránál a versenyárgyalási nap d. e. 8 órájáig okvetlenül leteendő.

Csak szabályszerűen kiállított és pecséttel lezárt oly ajánlatok vétetnek tárgyalás alá, amelyek Ótelek község előjáróságának címezve, a versenyárgyalási nap d. e. 8 órájáig beérkeznek.

A versenyárgyalás megtartására, illetőleg az ajánlatok fölbontására a határnap 1909. évi márc. 5-ik napjának d. e. 9 órája Ótelek község-házához tüzetik ki, ahol ajánlattevők is megjelenhetnek.

A tervek, költségvetés és részletes építési föltételek az óteleki körjegyző irodájában a hivatalos órák alatt mindenkor betekintheők.

Ótelek, 1909. évi január hó 31-én.

A községi előjáróság.

657/1909. sz. A nagyszentmiklósi járás főszolgabírájától.

Pályázati hirdetmény.

A nagyszentmiklósi járáshoz tartozó Szerbcsanád községében rendszeresített 840 korona javadalmazással egybekötött irnok-végrehajtói állásra pályázatot hirdetek.

Felhivom mindazokat, kik kérdéses állást elnyerni kívánják, nyujtsák be felfszerelt pályázati kérvényüket hivatalomhoz f. évi febr. hó 15-ig.

Nagyszentmiklós, 1909. évi jan. 26.

Hadffy.
főszolgabíró.

132-3.3

CIMIRÁSHOZ

egy helyi nagyobb iparvállalatnál jó irással bíró

leányok = felvétetnek

Cím megtudható a kiadóhivatalban.

86-x.9

HÁZELADÁS.

Deák Ferenc-utca 7. sz. a. levő házamat előnyös fizetési feltételek mellett eladom. A ház áll 8 szobából, kényelmes mellék-helyiségekkel, villanyvilágítással és nagyon szépen parkirozott udvarral.

SOLYMOSSYNE BRÁJER MÁRIA.

(35-x.12)

UJ BOR

literje 30 krajcár.

dr. Brájjer Lajos
= szőlőjéből.

Kapható: =
Zápolya-utca I. sz.
(a házmesternél).

31-x.16

Toldy Ferenc-utca 7. számú házban

kiadó egy nagy utcai lakás,

mely áll 3 utcai szoba, alkovval, eselédzsoba, konyha, zárt udvar s mellék-helyiségekből, és

egy nagy udvari lakás,

szintén 3 szoba és mellék-helyiségekkel.

Villanyvilágítás.

140-1.1